

# Colloque

## ***Typologie et modélisation de la coordination et de la subordination***

**26-28 mai 2005**

LACITO - Paris III (UMR 7107, CNRS)

avec la collaboration de

L'Ecole Doctorale *Concepts et Langages* de Paris IV et de la revue *Faits de langues*

Et avec l'aide financière de l'EA 1483 (Paris 3), du Conseil Scientifique de Paris 3, de la Fédération Typologie et Universaux Linguistiques (FR 2559 C.N.R.S.), du Ministère de la Recherche et du Ministère des Affaires Etrangères.

Coordonnateurs : Isabelle Bril et Georges Rebuschi

### **Le colloque se déroulera le 26 mai au LACITO**

LACITO-CNRS, 7 rue Guy Môquet, Bât. D, Salle 7 r.-d.-ch., 94801 Villejuif  
métro: ligne 7 station: Villejuif Paul Vaillant-Couturier

### **et les 27-28 mai à Paris III - Centre Censier**

Paris III -Centre Censier, 13 rue Santeuil, Salle Las Vergnas, 3e étage à gauche, Paris 75005

métro: ligne 7, station Censier-Daubenton

**Tous les détails, le programme, la composition des Comités Scientifiques et d'Organisation, ainsi que l'accès précis aux locaux, sont consultables à l'adresse suivante:**

<http://cavi.univ-paris3.fr/ilpga/colloque-coord-subord-2005>

Les personnes souhaitant déjeuner sur place sont priées de le faire savoir par courriel à Isabelle Bril **avant le 20 mai 2005** (e-adresse sur le site web)

# PROGRAMME

## Jeudi 26 mai (matin) - LACITO\*\*

### 9:30 - ACCUEIL

**9:50** ROSE, Françoise (CNRS, CELIA/UMR 8133)

*Le syncrétisme adpositions/subordonnants issu de la réanalyse d'adpositions en subordonnants.*

**10:20** KLINGLER, Dominique (U. Paris 3)

*Le marqueur japonais -te à l'épreuve des concepts de coordination / subordination.*

### 10:50 PAUSE-CAFÉ

**11:10** PERRIN, Loïc-Michel (U. Paris 7 / LLACAN)

*L'économie du système hypotaxique temporel du wolof.*

**11:40** FERNANDEZ-VEST, Jocelyne (CNRS, UMR OSTERLITS)

*Subordination et degrés de phrasticité dans quelques langues ouraliennes.*

## Jeudi 26 mai (après-midi) - LACITO\*\*

**14:10** MONTAUT, Annie (INALCO /CNRS-CEIAS)

*Coordination, dépendance, anaphore en indo-aryen.*

**14:40** KOR CHAHINE, Irina (U. Clermont-Ferrand 2)

*Problèmes de repérage des phrases conditionnelles russes.*

**15:10** SKRABALOVA, Hana (U. Paris 3 & LACITO)

*Parataxe apparente et coordination des interrogatifs en tchèque.*

### 15:40 PAUSE-CAFÉ

**16:00** DRETTAS, Georges (UMR 8099, LMS-Paris 5)

*Formes et fonctions de la jonction paratactique en grec moderne.*

**16:30** CORTÈS, Colette (C.I.E.L., U. Paris 7)

*Subordination et corrélation en allemand.*

## Vendredi 27 mai matin, Paris III\*\*\*

**9:20** ROTAETXE, Karmele (U. du Pays Basque)

*A mi-chemin entre la coordination et la subordination: le cas de l'enclitique basque -(e)ta.*

**9:50** GOURNAY, Lucie (Paris 7, LILA)

*La coordination notionnelle, ou « extended natural conjunction », en anglais et en français.*

**10:20** SZNAJDER, Lyliane (U. Paris 10)

*A propos des subordonnées complétives latines sans conjoncteur: quelles marques de dépendance grammaticale?*

### 10:50 PAUSE-CAFÉ

**11:10** BERTOCCHI, Alessandra (U. de Bologne), MARALDI Mirka (U. de Bologne) & ORLANDINI, Anna (Toulouse 2)

*Le latin entre coordination et subordination: les cas où la distinction entre co- et sub-ordination est remise en cause.*

**11:40** MATOS, Gabriela (Universidade de Lisboa),

*Coordination vs. subordination adverbiale — Propositions causales en portugais.*

### 12:10 - 14:10 : SESSION DE POSTERS ET PAUSE DÉJEUNER

ARFFMAN, Johanna (U. d'Helsinki),

*La compatibilité des phrases coordonnées.*

TORTERAT, Frédéric (U. d'Etat D'Haiti & EA 3560, U.Paris 4), *Quels apports descriptifs et typologiques de la notion de jonction?*

SABIO, Frédéric (U. de Provence, Equipe DELIC),

*Sur la syntaxe des paradigmes : la coordination en "ainsi que" et "de même que"*

### **Vendredi 27 mai après-midi, Paris III\*\*\***

**14:20** LEFEUVRE, Florence (U. de Brest & LATTICE) & ROSSARI, Corinne (U. de Fribourg)

*Le groupe préposition quoi en début d'énoncé.*

**14:50** MIGNON, Françoise (ERSS / U. de Toulouse 2)

*Négation contrastive et dépendance énonciative: distribution de pas et non dans la corrélation.*

**15:20** DEBAISIEUX, Jeanne Marie (U. Nancy 2)

*Quel statut syntaxique pour les propositions "subordonnées circonstancielles"?*

#### **15:50 PAUSE-CAFÉ**

**16:00** HADERMANN, Pascale (U. de Gand), PIERRARD, Michel (Universiteit Brussel), & Van RAEMDONCK, Dan (VUB/U. Libre de Bruxelles)

*Les marqueurs d'identité: subordonnants, coordonnants ou corrélateurs?*

**16:30** COMBETTES, Bernard (U. Nancy 2)

*Grammaticalisation des subordonnants temporels en français: des structures corrélatives à la subordination "circonstancielle".*

**17:00** AKINCI Mehmet-Ali (CNRS, DYALANG, FRE 2787)

*La coordination et la subordination dans les récits oraux et écrits en français: étude chez des enfants et adolescents bilingues et monolingues.*

### **Samedi 28 mai matin, Paris III\*\*\***

**9:20** CHOI-JONIN, Injoo (U. Toulouse 2) & DELAIS, Elisabeth (CNRS, UMR 5610 - ERSS)

*L'association de propositions sans marque segmentale en français parlé: étude syntactico-prosodique.*

**9:50** BENZITOUN, Christophe (DELIC / U. d'Aix-en-Provence)

*Examen de la notion de subordination; le cas de quand "insubordonné".*

**10:20** BEN GHARBIA, Abdeljabbar (U.Clermont-Ferrand)

*La coordination et la subordination: un problème d'organisation conceptuelle.*

#### **10:50 PAUSE-CAFÉ**

**11:10** MIGETTE, Christiane (U. Paris 13 & UMR 7546)

*La construction de l'interdépendance: structures conditionnelles du type <p, q>, <p and /et>q, <p or/ou q>.*

**11:40** MOURET, François (U. Paris 7)

*Les constructions en ni du français.*

### **Samedi après-midi, Paris III\*\*\***

**14:00** BISKRI, Ismaïl (U. du Québec à Trois-Rivières) & DESCLÉS, Jean-Pierre (U. Paris 4 / LALIC)

*Analyse de la coordination et de la subordination au moyen de la Grammaire Catégorielle Combinatoire Applicative.*

**14:30** BRITO, Ana Maria (Universidade do Porto)

*Les relatives non restrictives comme un cas d'apposition.*

**15:00** ABEILLÉ, Anne (U. Paris 7) & BORSLEY, Robert D. (University of Essex)

*La syntaxe des corrélatives comparatives en anglais et en français.*

#### **15 :30 : Clôture**

\* Et avec l'aide financière de l'EA 1483 (Paris 3), du Conseil Scientifique de Paris 3, de la Fédération Typologie et Universaux Linguistiques (FR 2559 C.N.R.S.), du Ministère de la Recherche et du Ministère des Affaires Etrangères.

\*\*LACITO-CNRS, 7 rue Guy Môquet, Bât. D, Salle 7 r.-d.-ch., 94801 Villejuif

— métro : ligne 7 station : Villejuif Paul Vaillant-Couturier

\*\*\*Paris III -Centre Censier, 13 rue Santeuil, Salle Las Vergnas, 3e étage à gauche, Paris 75005

— métro : ligne 7 station : Censier-Daubenton

Tous les détails, la composition des Comités Scientifiques et d'Organisation, ainsi que l'accès précis aux locaux, sont consultables à l'adresse suivante:

<http://cavi.univ-paris3.fr/ilpga/colloque-coord-subord-2005>

**Les personnes souhaitant déjeuner sur place sont priées de le faire savoir par courriel à Isabelle Bril avant le 20 mai 2005** (e-adresse sur le site web)